

OK as per x 4 30-12-19

965

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 088
INVOICE DATE : 2019/12/20
DELIVERY DATE : 2019/12/30

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUENNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 28/12/2019
Firma: *[Signature]*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 672				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 6,432.00
	1 pallet	(2501412803)		
			Total Amount	EUR 6,432.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/12/18
Delivery Date : 2019/12/30
Call Off Number : 88/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.20,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Blz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

27-12-2019

N° progressivo

965

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

1920

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-088

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

13:00

Data trasporto

27-12-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Firma destinatario Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

28 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	N. JP 0		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
	3	Formulari		4 Dist. di carico		4 N.: 00045793G 23/12/19			
	5	Articoli		6 Totale dei colli		7 Numero di riferimento			
	1	1		1		1/7072/1/MV/			
	8	Destinatario MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		N. IT 04886850728		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	10	Paese ultimo destin.		11 Paese transaz. prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14	Dichiarante / Rappresentante GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		N. 2 ITMLGDU74H08A662T		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1	
	16	Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione GIAPPONE		17 Cod. P. destinaz. a IT b1 BA			
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION		IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO	
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION		IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6432,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
24	Natura della transazione 1 1								
25	Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto Interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari		
29	Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE						
31	Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.835/C DD.29112019 DOGANA DI BARI (FATTURA NO.2019GTB042 DD.07.10.19) CALL OFF NUMBER: 88/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001		34 Cod. P. di origine a1 JP b1		
35	Massa lorda (Kg) 798		36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 768		
39	Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-835-C-29112019----IT018100		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6432,00		
43	Cod. M.V.		44		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 6432,00		
47	Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Alliquota		
48	Dilazioni di pagamento 014006M		NP		F		G		
49	Identificazione del deposito 103242C		B		Dati contabili REG. 4 N.00045793G DEL 23.12.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 015197 EUR. 0,00 G SCAD. 30.12.19 G EUR. 0,00 F SCAD. 23.01.20 F				
50	Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA				
51	Ufficio di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:						
52	Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J	CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 23/12/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 45793G del 23/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	23/12/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	STLNPY
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	15197	Del	23/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 6432.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
23/12/2019 11.05.53

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 45793G del 23/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.